

ТЫ БЫЎ, ЯК МЕСЯЦ, АДЗІНОКІ

Слова М. Багдановіча
Музыка Л. Абеліевіча

ТИ БУВ, ЯК МІСЯЦЬ, ОДИНОКИЙ

Слова М. Богдановича
Переклад з білоруської О. Жолдака
Музыка Л. Абеліовича

ТЫ БЫЛ, КАК МЕСЯЦ, ОДИНОКИЙ

Слова М. Богдановича
Перевод с белорусского Г. Кобко
Музыка Л. Абелиовича

Allegretto

p *legato sempre*

rall.

a tempo *mp* *un poco tenuto*

Ты быў,
Ты був,
Ты был,

як ме- сяц, а- дзі-
як мі- сяць о- ди-
как ме- сяц, о- ди-

a tempo *un poco tenuto*

- но - кі,
- но - кий,
- но - кий,

са_мот_на жыў, са_
са_мот_ньо жив, са_
в у_е_ди_не_нье

- мот - на ўмёр,
- мот - ньо вмер.
жил всег_ да,

хоць
Хоч
хоть

tr

cresc. свет і люд_ны, і шы_ро_ кі, ты быў, як ме_сяц, а_дзі_
dim. un poco rit. світ і людний, і ши_ро_ кий, ти був, як місяць о_ди_
мир и людный, и ши_ро_ кий, ты был, как ме_сяц, о_ди_

cresc. *dim. un poco rit.*

poco rit.

но — кі, а — ді — но — кі.
 но — кий, о — ди — но — кий.
 но — кий, о — ди — но — кий.

a tempo

tr

Шу —
 Шу —
 Ис —

un poco animato

- кау́ кра-су і шчас- це ты,
 - кав кра-су і щас- тя ти,
 - кал кра-су и счас- тье ты,

cresc.
 і прау́-ду, і прас-тор шу-
 і прав-ду, і прос-тор шу-
 лю-бил и прав-ду, и прос-

- кау́, ты а-да ўсіх да-лё-кі,
 - кав, згас у піть-мі гли-бо-кій,
 - тор, ты о-то всех да-ле-кий,

rall. *a tempo*

да_лє_ кі.
гли_бо_ кій.
да_ле_ кий.

rall. *a tempo*

rall.

Ты быў, як ме_ сяц, а_ дзі_ но_
Ти був, як мі_ сяць о_ ди_ но_
Ты был, как ме_ сяц, о_ ди_ но_

a tempo *rit.*

— кі.
— кий.
— кий.

a tempo *rit.* *pp*